



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-7 — **EMX0729**

8 de agosto de 2014

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación al Seminario/Taller sobre “El impacto de la actividad volcánica en la aviación”**

Ciudad de México, México, 22 al 26 de septiembre de 2014

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **5 de septiembre de 2014**

Señor:

Tengo el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en el Seminario/Taller sobre “El impacto de la actividad volcánica en la aviación”, que será auspiciado por Volaris y se celebrará del 22 al 26 de septiembre de 2014, en sus instalaciones en:

Av. Antonio Dovalí Jaime No. 70,
Torre B, piso 13,
Col. Zedec Santa Fe,
Del. Álvaro Obregón, C.P. 01210,
México, D. F. México

La OACI se ha establecido como el punto focal para asegurar la armonización y coordinación de los esfuerzos a reducir los riesgos de la aviación en las regiones Norteamérica, Centroamérica, Caribe y Sudamérica y promover la implementación de las iniciativas resultantes.

Para la mitigación de riesgos en la aviación, la OACI ha identificado y desarrollado programas de instrucción como parte de iniciativas de mejoramiento de la seguridad operacional. Dichos programas contemplan la realización de seminarios y talleres en la región NAM/CAR, con temas de gran relevancia y de actualidad sobre el impacto de la actividad volcánica en la aviación, presentados por los Estados desde sus administraciones de aviación civil y sus organizaciones meteorológicas y vulcanológicas, las organizaciones internacionales, la industria aérea y la OACI.

... / 2

Se insta a los representantes de las autoridades de aviación civil, líneas aéreas, aeropuertos, proveedores de servicios de tránsito aéreo, organizaciones vulcanológicas y meteorológicas, fabricantes de la industria aeronáutica, organizaciones de mantenimiento de aeronaves, organizaciones de instrucción aeronáutica y a la comunidad aeronáutica en general a participar en este importante evento. El idioma de trabajo del evento será español.

El programa provisional del evento se presenta en el **Adjunto A**. Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto B** para cada participante antes del **5 de septiembre de 2014**.

Todas las presentaciones del evento estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/meetings-by-year.aspx?year=2014> en cuanto estén listas. Dado que esta documentación/presentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

En el **Adjunto C** se incluye la información general y los hoteles recomendados para los participantes del Seminario/Taller. Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo, (echacin@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, appearing as a stylized cursive script. The signature is overlaid on a circular blue stamp that contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right. The stamp also features a central emblem with the ICAO logo and the text 'NACC'.

Loretta Martin
Directora Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

A – Programa Provisional

B – Forma de Registro

C – Información de Hoteles

ADJUNTO A



Organización de Aviación Civil Internacional

Seminario/Taller sobre “El impacto de la actividad volcánica en la aviación”

Ciudad de México, México, 22 al 26 de septiembre de 2014

PROGRAMA PRELIMINAR

DÍA UNO <i>22 de septiembre de 2014</i>	
08:30 – 09:00	Registro
09:00 – 09:30	Ceremonia de Apertura Foto de grupo
09:30 – 10:10	Información general sobre las acciones previstas a nivel de las Regiones NAM/CAR: riesgos, consecuencias y lecciones aprendidas de anteriores erupciones volcánicas Eduardo Chacín Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo OACI
10:10 – 10:30	Emisiones volcánicas (gas y ceniza) a la atmósfera, medidas, monitoreo de nubes y predicción Guillermo Vega Especialista Regional, Meteorología Aeronáutica OACI
10:30 – 10:50	Receso
10:50 – 11:10	Plan de contingencia de la Gestión del tránsito aéreo (ATM) y procedimientos de la gestión Víctor Hernández Especialista Regional, Gestión del Tránsito Aéreo (ATM) y Búsqueda y Salvamento (SAR) OACI
11:10 – 11:30	Diseminación ASHTAM para reducir el tiempo de notificación desde el inicio de la erupción y minimizar la posibilidad de un accidente como resultado de ceniza volcánica Raúl Martínez Especialista Regional, Gestión de Información Aeronáutica OACI
11:30 – 11:50	Experiencias con encuentros de ceniza volcánica IATA

11:50 – 12:10	Presentación de aeródromos Presentación de Estados
12:10 – 13:30	<i>Almuerzo</i>
13:30 – 15:30	Perspectiva de los Estados sobre las implicaciones operacionales y económicas en la gestión y la regulación del transporte aéreo Presentaciones de Estados

DÍA DOS <i>23 de septiembre de 2014</i>

09:00	Punto de encuentro de participantes Volaris
09:20	Salida de participantes para visitas a CENAPRED y SENEAM
15:40	Regreso de participantes Volaris

DÍA TRES <i>24 de septiembre de 2014</i>
--

09:00 – 10:20	Mesa redonda sobre el ejercicio de análisis de riesgo
10:20 – 10:40	<i>Receso</i>
10:40 – 12:00	Mesa redonda sobre la necesidad de acciones y/o acuerdos - Análisis de Brechas (Gap Analysis)
12:00 – 12:40	Lecciones aprendidas y acciones futuras requeridas
12:40 – 14:00	<i>Almuerzo</i>
14:00 – 14:20	Panorama de medidas recientes de métodos de detección de nubes de ceniza volcánica Presentación de Estados
14:20 – 14:40	Impactos de nubes de ceniza volcánica en los motores de aeronaves Industria
14:40 – 15:00	Emisiones volcánicas – Impacto de cenizas volcánicas en líneas aéreas Volaris
15:00 – 15:40	Emisiones volcánicas – Perspectiva de las líneas aéreas Líneas aéreas

DÍA CUATRO <i>25 de septiembre de 2014</i>	
09:00 – 10:00	Panorama sobre las iniciativas y medidas previstas a nivel de las Regiones NAM/CAR Presentaciones de Grupos de trabajo
10:00 – 10:20	<i>Receso</i>
10:20 – 12:00	Panel de discusión sobre medidas y recomendaciones Recomendaciones que podrían proporcionar las futuras actividades necesarias para responder adecuadamente a las cuestiones críticas de la aviación sobre cómo manejar este tipo de eventos regionales e incontrolables. El énfasis de estas recomendaciones podría mejorar la detección y medida de la presencia de ceniza volcánica para aumentar y mejorar la seguridad de los procesos de toma de decisiones operativas.
12:00 – 12:20	<i>Receso</i>
12:20 – 13:20	Sumario de discusiones y recomendaciones (SoDaR)
13:20 – 13:40	Clausura

ADJUNTO B



Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)
Seminario/Taller sobre “El impacto de la actividad volcánica en la aviación”
Ciudad de México, México, 22 al 26 de septiembre de 2014

FORMULARIO DE REGISTRO

1.	NOMBRE	
2.	CARGO	
3.	ORGANIZACIÓN	
4.	PAÍS	
5.	TELÉFONO	
6.	CORREO-E	

Por favor envíe este formulario a:

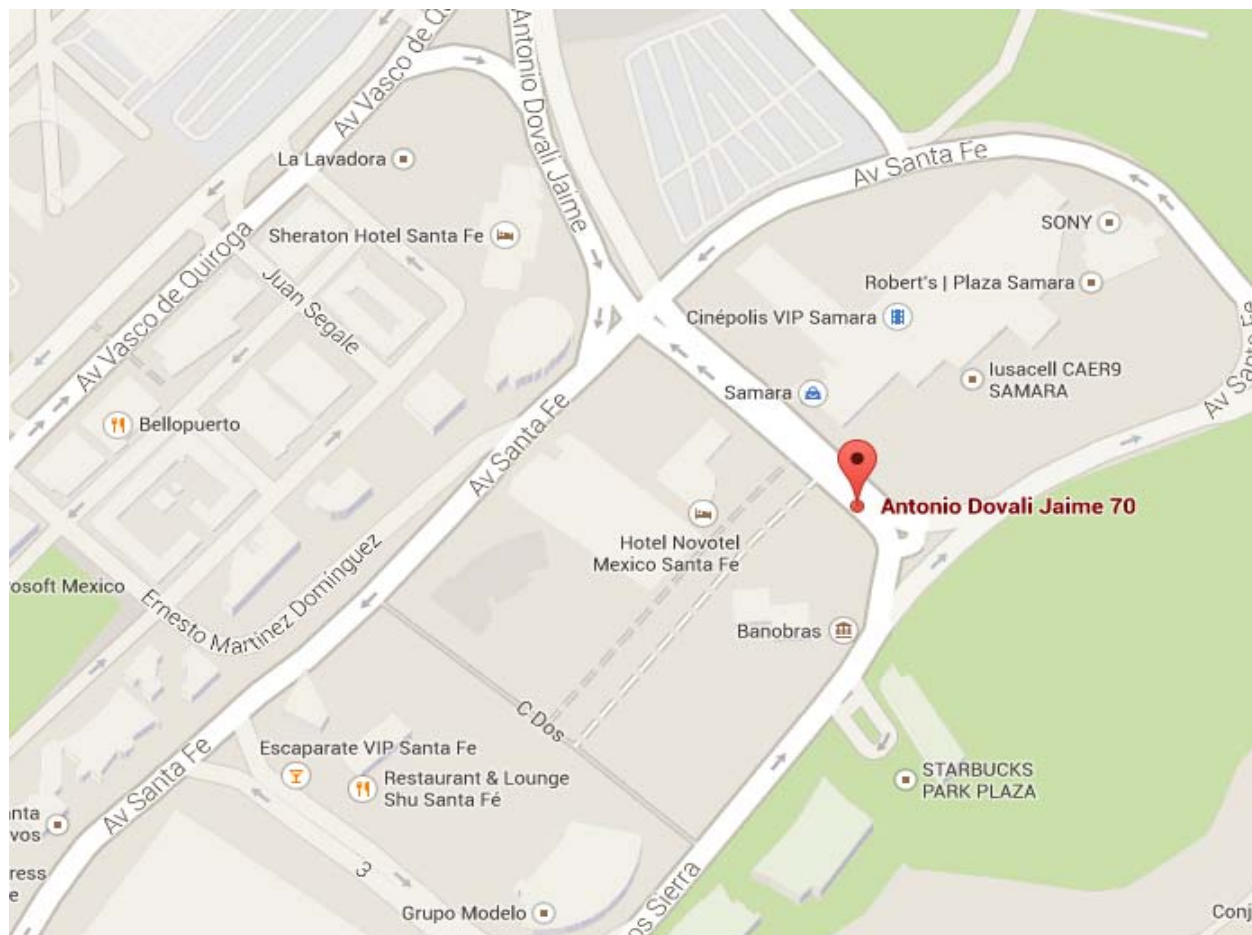
E-mail: icaonacc@icao.int

ADJUNTO C

INFORMACIÓN GENERAL

1. Lugar y fechas del evento

El Seminario/Taller sobre “El impacto de la actividad volcánica en la aviación” se llevará a cabo en las instalaciones de Volaris ubicadas en Av. Antonio Dovalí Jaime No. 70, Torre B, piso 13, Col. Zedec Santa Fe, Del. Álvaro Obregón, C.P. 01210, Ciudad de México, México, del 22 al 26 de septiembre de 2014.



2. Nombre, dirección y números de contacto del coordinador del evento y su asistente;

Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional en Seguridad Operacional de Vuelo
Sra. Leslie Gandara, Asistente
Oficina Regional NACC de la OACI
Presidente Masaryk 29, Tercer Piso, Ciudad de México, México
Teléfono: + 52 55 5250 3211
Fax: + 52 55 5203 2757
Correo electrónico: icaonacc@icao.int
echacin@icao.int
lgandara@icao.int

3. Registro de participantes

Los participantes al evento deberán registrarse el 22 de septiembre 2014, de las 08:30 a las 09:00 horas.

4. Ceremonia de apertura

La ceremonia de apertura del evento se realizará el 22 de septiembre de 2014, a las 09:00 horas.

5. Alojamiento

Los hoteles recomendados por proximidad a la sede del evento son:

Hotel	Teléfono
Novotel Santa Fe Antonio Dovalí Jaime 75 Col Centro de Ciudad Santa Fe http://bit.ly/1y2wZ4U	Tel.: +52 (55) 9177-7700 Fax: +52 (55) 9177-7701 E-mail: h3550@accor.com
Hotel Camino Real Santa Fe Guillermo González Camarena 300, Álvaro Obregón, Zedec Santa Fe http://www.caminoreal.com/destinos/santafe	Tel.: + 52 (55) 5004-1616 E-mail: santafe@caminoreal.com.mx
Hotel Sheraton Santa Fe Guillermo Gonzalez Camarena, No. #200 http://sher.at/1ocgv9z	Tel.: +52(55) 5258-8500 Fax: +52(55) 5258-8501 E-mail: santafe.suites@sheraton.com
Fiesta Inn Santa Fe Calle 3 No. 55 Col. Lomas de Santa Fe http://bit.ly/1ss17XR	Tel: +52(55) 1105-5100 Fax: +52(55) 1105-5110
Fiesta Americana Santa Fe Calle 3 #55, Álvaro Obregón, Lomas de Santa Fe http://bit.ly/1s94rIK	Tel: +52 (55) 1105-5000 Fax: +52 (55) 1105-5021
Presidente Intercontinental Santa Fe Avenida Juan Salvador Agraz 97, Santa Fe http://bit.ly/1v7HQ1o	Tel: +52(55) 5327-7700

6. Enlace para la Documentación

La documentación para el seminario/taller estará publicándose en la página web de la Oficina NACC de la OACI: <http://www.icao.int/NACC/Pages/meetings-by-year.aspx?year=2014>.

Por lo tanto, los participantes deberían revisar dicha página frecuentemente para bajar la documentación. **Todos los participantes deben llevar la documentación (impresa o electrónica) al lugar del evento, ya que no se distribuirán copias impresas de la misma.**